

SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely a

Zala Megyei Főügyészség (székhely: 8900 Zalaegerszeg, Jókai Mór u. 2., képviseli: Dr. Kondákor Ferenc megyei főügyész) mint megrendelő, a továbbiakban „**Megrendelő**”,

és

Accor Services Magyarország Kft. (székhely: 1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1., képviseli: Pierre Gagnoud),

Cégbejegyzés helye, száma: Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság 01-09-266926

Adószám: 10884979-2-42

Bankszámlaszám: 12001008 – 00164130 - 00100006

mint szállító, a továbbiakban „**Szállító**”,

együtt, mint „**Felek**” között jött létre.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1 A Megrendelő, mint ajánlatkérő a „Utalványok szállítása a Zala Megyei Főügyészség és az alá rendelt ügyészségek részére” tárgyú, általános egyszerű közbeszerzési eljárást folytatott le, amely eljárásban a Szállítót hirdette ki az eljárás nyerteseként. A jelen szerződést Megrendelő a nyertes ajánlattevővel köti meg.

A jelen szerződés tárgya – a Szállító közbeszerzési eljárás során tett ajánlatában (a továbbiakban: Ajánlat) foglaltak szerint – a Megrendelő részére utalványok szállítása és kapcsolódó szolgáltatások nyújtása az ajánlattételi dokumentációban és az Ajánlatban meghatározott feltételek szerint. Az Ajánlat 1. számú mellékletként jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

A Megrendelő egyedi megrendelésekben határozza meg a létszámához mérten az utalványok szükséges mennyiségét.

1.2 A Szállító köteles a szolgáltatást megfelelő szakértelemmel és körültekintéssel ellátni, összhangban a tevékenységére vonatkozó, mindenkor hatályos jogszabályokban foglaltakkal, továbbá a tevékenység végzésével kapcsolatban általánosan elismert szokásokkal és normákkal.

1.3 A Felek kijelentik, hogy jelen szerződés szállítási keretszerződés, amelynek alapján a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott tárgykörbe tartozó konkrét egyedi megrendeléseket, illetve a teljesítés részletes feltételeit rögzítik oly módon, hogy a Megrendelő az igényei szerinti ütemezéssel a megrendelést részletesen – a leszállítandó utalványok megnevezésével, a mennyiségnek, a megrendelés

ellenértékének, a teljesítés helyének és idejének megjelölésével – írásban közli a Szállítóval. A Szállító a megrendelést annak kézhezvételétől számított 2 munkanapon belül írásban visszaigazolja.

2. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, IDŐTARTAMA

A szerződés időtartama annak aláírásától kezdődően a keretszerződés fedezeteként meghatározott nettó 50 000 000,- Ft + ÁFA keretösszeg felhasználásáig, de legfeljebb 2013. március 31-éig tart.

3. A SZÁLLÍTÁSI DÍJ, A SZÁMLA BENYÚJTÁSÁNAK SZABÁLYAI

3.1 A Szállító a jelen szerződés tárgyát képező utalványok szállítását, illetve a kapcsolódó szolgáltatásokat a közbeszerzési eljárás során adott Ajánlatában foglalt ár [szolgáltatási díj mértéke (%)] ellenében teljesíti.

A szerződés keretösszege: nettó 50 000 000,- Ft + ÁFA, azaz Ötvenmillió forint + ÁFA. A keretösszeg tartalmazza az utalványok ellenértékét, valamint a nettó szolgáltatási díj + ÁFA összeget.

3.2 A Megrendelő a szállítási díjon (a megrendelt utalványok ellenértékén, valamint a szolgáltatási díjon) túl a jelen szerződésben foglalt szolgáltatással kapcsolatban a Szállítónak semmilyen jogcímen további díjat nem fizet, illetve költséget nem térít meg. A szállítási díj a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségre fedezetet nyújt.

3.3 A Megrendelő a megrendelt szolgáltatásokat a teljesítést követően – 5 munkanapon belül – ellenőrzi. Amennyiben a teljesítéssel kapcsolatosan mennyiségi vagy minőségi kifogása merülne fel, úgy arról Megrendelő a fenti határidőn belül jegyzőkönyvet vesz fel, amelyet szavatossági igényének bejelentéseként haladéktalanul, igazolható módon megküld a Szállító részére. A Szállító köteles e hibát ugyancsak haladéktalanul megszüntetni a termék kicserélésével vagy kijavításával. Megrendelő a teljesítési igazolást a teljesítés elfogadását követő 3 munkanapon belül állítja ki.

3.4 A Szállító a számlát egy eredeti példányban állítja ki, amelyhez csatolja a teljesítési igazolást. A számlát a Megrendelő nevére kiállítva, a Megrendelő címére kell benyújtani a teljesítési igazolás kiállítását követő 6 munkanapon belül. A benyújtott számlának meg kell felelnie a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben foglaltaknak.

3.5 A számla pénzügyi teljesítésének feltétele az alábbi okmányok együttes benyújtása:

- a Szállító számlája 1 eredeti példánya,
- a teljesítési igazolás egy eredeti példánya;
- az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak teljesítése.

- 3.6 A teljesítés ellenértékének kifizetése a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással, a Szállítónak a Raiffeisen banknál vezetett 12001008 – 00164130 – 00100006 számú folyószámlájára történik
- 3.7 A 3.5 pontban foglalt feltételek teljesítése minősül a Szállító szerződés szerű teljesítésének.
- 3.8 A nem megfelelően kiállított, vagy jelen szerződésben előírt tartozékokkal nem rendelkező számlát a Megrendelő 6 naptári napon belül visszaküldi a Szállítónak. A Szállító által ismételt benyújtott számla kiegyenlítésére a 3.6 pontban megjelölt határidő az ismételt benyújtástól újra kezdődik. Ezen időtartam alatt a Megrendelő fizetési késedelembe nem esik.
- 3.9 A Megrendelő magára nézve vállalja a Közbiztosításról szóló 2003. évi CXXIX. törvény 305. § (4) bekezdésében foglaltakat.

4. A SZÁLLÍTÓ TELJESÍTÉSE, A NEM SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS KÖVETKEZMÉNYEI

- 4.1 A Megrendelőnek jogában áll megvizsgálni a termékeket, hogy azok megfelelnek-e a szerződésben, illetve a megrendelésben foglalt feltételeknek. E vizsgálatokat Megrendelő, illetve képviselője elvégezheti a szállítás előtt a Szállító telephelyén és/vagy a szállítás után a termék rendeltetési helyén, illetve mindkét alkalommal is. A Szállító telephelyén történő előzetes vizsgálat elvégzésére kijelölt személyéről Megrendelő írásban tájékoztatja Szállítót.
- 4.2 A Szállító vállalja, hogy a Megrendelő részére nyomtatott „Beváltóhely” listát készít, továbbá beváltó hálózatáról, annak változásairól a Megrendelőt folyamatosan írásban tájékoztatja.
- 4.3 A Szállító vállalja, hogy a lejáratot követő 1 hónapon belül visszajuttatott, lejárt, fel nem használt utalványokat kezelési költség felszámítása nélkül érvényes utalványra cseréli.
- 4.4 A Szállító vállalja – szükség esetén – az azonnali kiszolgálás lehetőségét oly módon, hogy a Megrendelő képviselője a Szállító telephelyén – a napi nyitva tartás alatt, előzetes rendelés nélkül – is vásárolhat utalványokat az aktuális raktárkészlet erejéig.
- 4.5 A Szállító köteles a megrongálódott, sérült utalványokat térítésmentesen kicserélni, függetlenül attól, hogy a megrongálódásra, sérülésre a Szállító vagy az utalvány felhasználója hibájából került sor. A csereutalványok – a cserélendő utalványok leadását követően – a Szállító telephelyén, hivatali idő alatt vehetők át.
- 4.6 A Szállító szavatol azért, hogy az utalványon feltüntetett a mindenkori törvényes tartalmi és formai követelményeket, amelyek a felhasználáshoz szükségesek.

- 4.7 A Szállítónak a szerződésben vállalt kötelezettségeit az egyedi megrendelésekben rögzített határidő(k), mennyiségek szerint, I. osztályú minőségben kell teljesítenie.
- 4.8 Amennyiben a szerződés teljesítése során a Szállító olyan körülményről szerez tudomást, amely akadályozza a határidőre történő teljesítést, úgy a Szállítónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Megrendelőt a késedelem tényéről, illetve annak okáról.
- 4.9 Szállító szerződésszegése esetén az alábbi szankciók érvényesíthetők:
- késedelmi, hibás teljesítési és/vagy meghiúsulási kötbér érvényesítése;
 - kártérítés érvényesítése;
 - a szerződés azonnali hatályú felmondása.
- 4.10 A Szállító késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő késedelmi kötbérré jogosult. A késedelmi kötbér alapja az egyedi megrendelések szerint meghatározott, le nem szállított termékmennyiség megrendelés szerinti ellenértéke, mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőtől számítva napi 2 %, de minimum 1000,- Ft /nap.
- Hibás teljesítés esetén a kötbér a hibásan leszállított termékmennyiség ellenértékének alapul vételével napi 2 %, mely a hiba kijavításának időpontjáig számítható fel.
- Amennyiben a Megrendelő a Szállító súlyos szerződésszegése miatt azonnali hatállyal felmondja e szerződést, úgy az e pontban foglaltak helyett a 4.11 pontban foglaltak szerint érvényesítheti kötbérigényét.
- 4.11 A Megrendelőnek jogában áll a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben Szállító az előírt szállítási határidőt 15 nappal túllépi, illetve hibás teljesítés esetén a pótlásnak, kicserélésnek 15 napon belül nem tesz eleget, vagy a szerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. Ebben az esetben Megrendelő meghiúsulási kötbérré jogosult, amelynek alapja az éves keretösszeg 30 %-a.
- 4.12 Amennyiben a Szállító hibás terméket szállít, és a pótlásnak, kicserélésnek 15 napon belül eleget tesz, a Megrendelő a hibátlanul le nem szállított teljes megrendelés értéke 20 %-ának megfelelő mértékű kötbért követelhet.
- 4.13 A Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni. A késedelem vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése nem mentesít a teljesítés alól, kivéve a 4.11 pontban foglalt esetet.
- 4.14 A Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért az esedékes szállítási díjból visszatartani.
- 4.15 Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

- 4.16 A Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni a Szállítóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét.

5. KAPCSOLATTARTÁS, JOGNYILATKOZATOK

Jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban a Felek hatályos jognyilatkozat – ide nem értve a szerződés módosításának, illetve megszüntetésének eseteit – tételére jogosult képviselői, és értesítési címük:

	<i>értesítési címek</i>	<i>postacím</i>	<i>tel/fax</i>	<i>e-mail</i>
Megrendelő részéről: Dr.Somogyiné Varga Edit	Zala Megyei Főügyészség 8900 Zalaegerszeg Jókai u. 2.	Zala Megyei Főügyészség 8900 Zalaegerszeg Jókai u. 2.	Tel.: 92/315 655 Fax.: 92/315 655	somogyine.edit@mku.hu
Szállító részéről: Székelyhidi Veronika	Accor Services Magyarország Kft. 1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.	Accor Services Magyarország Kft. 1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.	Tel.: 1/413-5441 Fax.: 1/413-3334	veronika.szekelyhidi@edenred.com

Az egyéb kapcsolattartásra – Megrendelő részéről a Teljesítési igazolás aláírására – a Felek jelen pont szerinti képviselője, illetve az általa írásban felhatalmazott, a másik fél számára írásban megnevezett személy jogosult.

6. TITOKTARTÁS

- 6.1 A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés időtartama alatt, továbbá annak bármely okból történő megszűnését követően – időbeli korlátozás nélkül – bármelyik szerződő fél által üzleti titoknak, vagy bizalmas információnak minősített minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül egyik fél sem hozhatja nyilvánosságra, vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Ezen kötelezettség nem vonatkozik azon információkra, amelyek
- közismertek
 - amelyekről a fogadó félnek már tudomása volt
 - amelyeket harmadik fél részére korlátozás nélkül felfedtek
 - vagy amelyeknek felfedését jogszabály írja elő.
- 6.2 A Szállító e jogviszony fennállása alatt és a jogviszony megszűnését követően is köteles megőrizni a Megrendelő tevékenységével, annak ellátásával kapcsolatban tudomására jutott személyes adatot, valamint minden olyan adatot, tényt vagy

- 6.2 A Szállító e jogviszony fennállása alatt és a jogviszony megszűnését követően is köteles megőrizni a Megrendelő tevékenységével, annak ellátásával kapcsolatban tudomására jutott személyes adatot, valamint minden olyan adatot, tényt vagy körülményt, amelyet a Megrendelő nem köteles törvény előírásai szerint a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tenni.
- 6.3 A Szállító a szerződés teljesítése során a Megrendelő részéről tudomására, birtokába jutott minden adatot, információt csak e szállítási keretszerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez használhatja fel, a szerződés megszűnését követően ezen adatokat, információkat köteles a Megrendelő részére visszaadni, illetve adathordozóiról törölni, illetve megsemmisíteni. E törlési kötelezettség alól a Szállító annyiban mentesül, amennyiben az átadott adat, illetve információ ahhoz szükséges, hogy a Szállító helytállási kötelezettségét teljesíteni tudja, illetve hogy bizonyíthassa, hogy a teljesítése megfelel a törvényes, illetve szerződésben kikötött tulajdonságoknak.
- 6.4 A titoktartási kötelezettség megsértése esetén a Felek kártérítési felelősséggel tartoznak.
- 6.5 A Szállító tudomásul veszi az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/B. §-ának (1) bekezdésében foglaltakat, amely szerint „az államháztartás pénzeszközei felhasználásával, az államháztartáshoz tartozó vagyonnal történő gazdálkodással összefüggő – a nettó ötmillió forintot elérő vagy azt meghaladó értékű – árubeszerezésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyonértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezését (típusát), tárgyát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés értékét, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartamát, valamint az említett adatok változásait közzé kell tenni a szerződés létrejöttét követő hatvan napon belül.”
- 6.6 A Felek tudomásul veszik, hogy:
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a jelen szerződés tartalmát a Szállítónál,
 - a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 81. § értelmében nem minősülhet üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli,
 - kérésre a jelen jogviszonnyal összefüggő, és a Ptk. 81. § (3) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan kötelesek tájékoztatást adni.

7. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 7.1 A Szállító tudomásul veszi, hogy jelen szerződés, és az ez alapján teljesített kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá tartozik.

- 7.2 A teljesítésben alvállalkozó(k) a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) rendelkezéseinek megfelelően működhethet(nek) közre. Az alvállalkozóra vonatkozó értesítés nem mentesíti a Szállítót a felelőssége és a szerződésből folyó kötelezettségei alól.
- Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük a jelen szerződés kikötéseinek.
- 7.3 A szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése írásos formában, a szerződő felek egyetértésével, a Kbt. 303. §-a és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései alapján lehetséges.
- 7.4 A teljesítés helye: a Megrendelő székhelye, vagy valamelyik telephelye. Megrendelő a megjelölt szállítási időpontban biztosítja a Szállító nevesített munkatársai számára a teljesítés helyszínére történő beléptetést.
- 7.5 A Felek jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos minden közleményüket (értesítés, nyilatkozat) személyesen, ajánlott levélben, telefaxon, e-mailen vagy távbeszélőn juttatják el egymáshoz. A távbeszélőn közölt közleményt e-mailben, ajánlott levélben vagy telefaxon meg kell erősíteni. A telefaxon továbbított iratokat a Feleknek aláírással kell ellátniuk. Az értesítésben foglaltak akkor lépnek érvénybe, ha azt kézbesítették.
- 7.6 A Felek a szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság hatályos jogszabályait, különösen a Kbt. és a Polgári Törvénykönyv szabályait tartják jelen szállítási jogviszonyukra kötelezőnek.
- 7.7 A Felek egyező akarattal kinyilvánítják, hogy kölcsönösen törekszenek arra, hogy jelen szerződés teljesítése során felmerülő teljesítési akadályokat a lehető legrövidebb időn belül elhárítsák, a szükségessé váló szerződésmódosításokat – közös megegyezéssel – haladéktalanul elvégezzék. Vis maior esetén a Felek a szerződésből eredő kötelezettségeik nemteljesítésének vagy részleges nemteljesítésének a felelőssége alól csak olyan mértékben és olyan időtartam erejéig mentesülnek, amilyen hosszú ideig a teljesítést a vis maior tárgyat képező esemény számottevő módon akadályozza vagy lehetetlenné teszi. A vis maiornak minősülő esemény bekövetkezéséről, annak várható időtartamáról és a szerződés teljesítésére gyakorolt hatásáról a vis maiorról tudomást szerző és az arra hivatkozó félnek – szóban – haladéktalanul, írásban pedig a tudomásszerzést követő 3 napon belül tájékoztatnia kell a másik felet. A vis maior megszűnését követően a teljesítésben akadályozott fél haladéktalanul köteles folytatni (megkezdni) a vis maiorral érintett, jelen szerződésből eredő kötelezettségének teljesítését.
- 7.8 Vis maior alatt Felek a jelen szerződés létrejöttét követően bekövetkező, olyan elháríthatatlan eseményt értenek, amely nem a Felek hibájából következik be, a Felek által előre nem látható, és amely jelen szerződés teljesítését számottevően akadályozza, gátolja.

- 7.9 A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy amennyiben a vonatkozó jogszabályi környezet, különösen az ügyészségi szolgálati viszonyról és az ügyészségi adatkezelésről szóló **1994. évi LXXX. törvény és/vagy az 1995. évi CXVII. törvény módosítása következtében** változik a cafetéria juttatás keretében adható utalványok összege, típusa, valamint a munkáltató adóteher kötelezettségének mértéke, az ajánlatkérő a szerződést e feltétel tekintetében és a Kbt. 303. §-sal összhangban a szolgáltatási díj és a többi szerződéses feltétel változtatása nélkül módosíthatja. Abban az esetben ha a fent hivatkozott jogszabályi környezet változása jelen szerződése teljesítését lehetetlenné teszi, az a Ptk. vonatkozó szabályai szerint megszűnik.
- 7.10 A Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő minden vitás kérdést peren kívüli egyeztetés útján kísérelnek megoldani. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.
- 7.11 Amennyiben a peren kívüli egyeztetés nem vezet eredményre a tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül, úgy a Felek a vita eldöntésére a pertárgy értékétől függően alávetik magukat a Zala Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének.
- 7.12 Jelen szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült és 8 (nyolc) számozott oldalból áll. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Ajánlat

Zalaegerszeg, 2010. 08.

hó 02. nap

41.



J. Kondákor

Dr. Kondákor Ferenc
Főügyész kötelezettségvállaló
meghatalmazásával
Kis-Király Ervinné dr. főügyész-
helyettes kötelezettségvállaló
Zala Megyei Főügyészség
Megrendelő

ACCOR
Services
Accor Services Magyarország Kft.
1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.
Adószám: 10884979-2-42

Pierre Gagnoud ügyvezető igazgató
meghatalmazásával Rákóczy
Botond kereskedelmi igazgató
Accor Services Magyarország Kft.

Szállító

Ellenjegyzem:

Somogyiné Varga Edit
Dr. Somogyiné Varga Edit
pénzügyi osztályvezető